CHUTINOSACO

O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

EDITÔRA ABRIL

ESQUILOSCANS * 3 DECADES OF SCANS PRESERVED *

ANO X N.º 374 6-1-59

RD

Cr $ 7,00

água filtrada...*

*Água isenta de germens e impurezas prejudiciais à sua saúde.

VELAS PARA FILTROS

Pozzani

TRADIÇÃO DE QUALIDADE DESDE 1934

o segrêdo da boa água

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A
Caixa Posta 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo
Peço enviarem GRÁTIS um exemplar de "O Pingo d'Água"

nome _____

endereço _____ n.º ____

cidade _____ estado ____

PREENCHA O CUPOM ACIMA REMETA-O À
IND. FRANCISCO POZZANI S.A.
para receber GRÁTIS a linda história do
"PINGO D'ÁGUA"

INDÚSTRIAS FRANCISCO POZZANI S.A. • CAIXA POSTAL 57 - Jundiaí - Est. S. Paulo

CLARABELA em Atribulações de artista

WALT DISNEY

VOVÓ! PARECE QUE CHEGOU ALGUM CAMINHÃO DE ENTREGAS!
ESTÁ TÃO CHEIO DE MALAS QUE NEM SE VÊ O MOTORISTA!
NEM DÁ PRA VER SE É CAMINHÃO!
CAMINHÃO DE ENTREGAS? MAS EU NÃO ENCOMENDEI NADA ÊSTE INVERNO!

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productic

PUXA! DEVE TER SIDO FEITA PARA QUEM TEM CABEÇA **PONTUDA!**

E CADÊ O COLCHÃO?

NÃO, NÃO, GENTE! ISSO NÃO É CAMA! ESTÁ COLOCADO ERRADO!

VÊEM? PARA CIMA... COM OS PÉS VERTICAIS... ASSIM!

UM CAVALETE DE PINTOR!

MAS ONDE ESTÁ AQUELA MALA PESADA?

TÔDAS ELAS SÃO PESADAS!

AH! EIS MINHAS TELAS PARA PINTAR...

E MINHA PALHETA...

...MEUS TUBOS DE TINTA E PINCÉIS...

CADÊ MINHA CAIXA DE **CHAPÉU?**

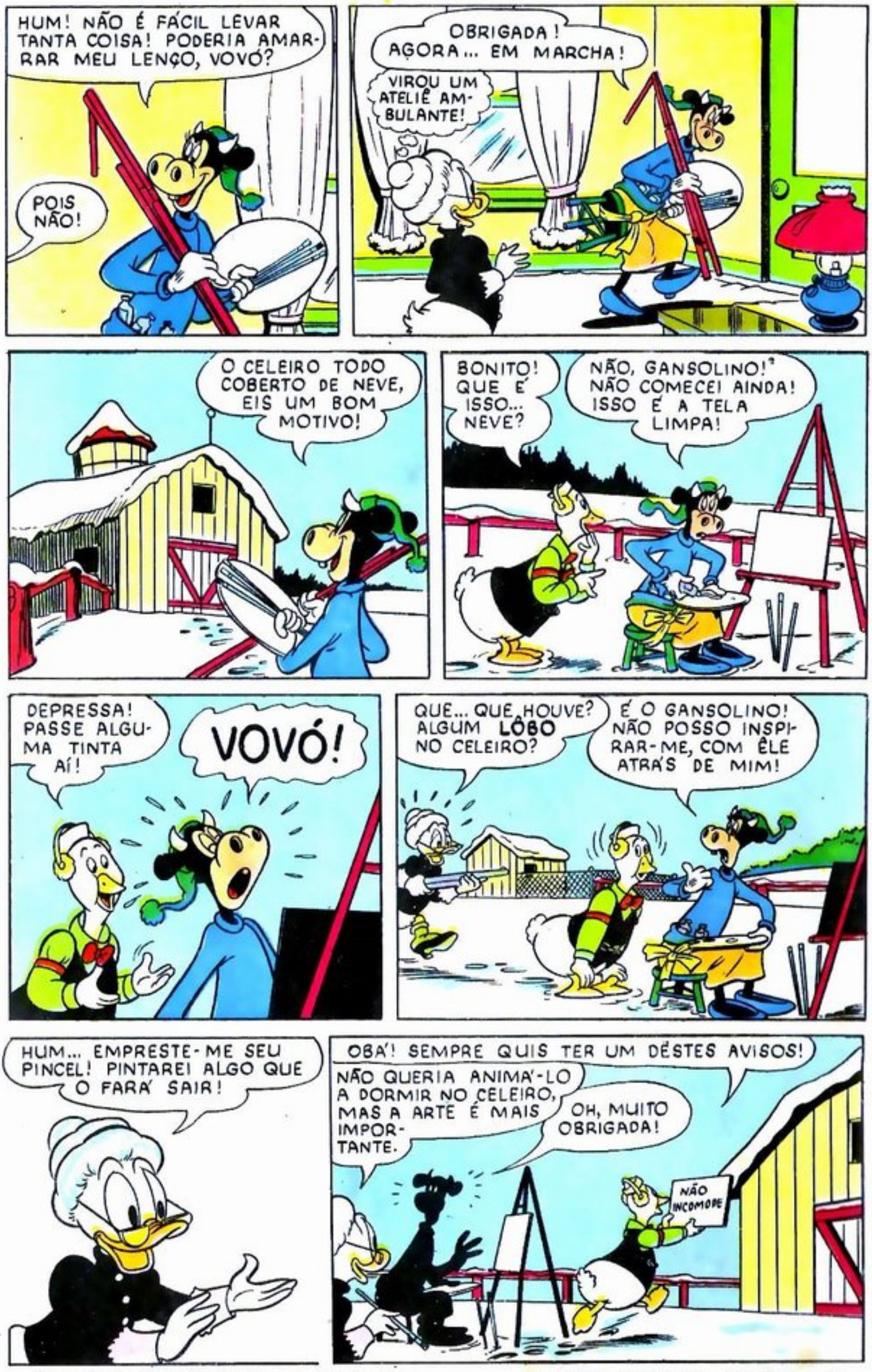
ISSO! A CAIXA TINHA O TAMANHO EXATO DE MEU **BANCO!**

PELO PÊSO, PENSÁVAMOS QUE FÔSSE UM ELMO DE AÇO!

VOU-LHE DIZER O QUE ME TROUXE AQUI, VOVÔ! O INVERNO É TÃO BONITO NO CAMPO QUE QUERO CAPTÁ-LO EM QUADROS E LEVAR PRA CASA!

SE ELA CAPTAR DEMAIS, NÃO CABERÁ TUDO NO CARRO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


HUM! NÃO É FÁCIL LEVAR TANTA COISA! PODERIA AMARRAR MEU LENÇO, VOVÓ?
POIS NÃO!
OBRIGADA! AGORA... EM MARCHA!
VIROU UM ATELIÊ AMBULANTE!
O CELEIRO TODO COBERTO DE NEVE, EIS UM BOM MOTIVO!
BONITO! QUE É ISSO... NEVE?
NÃO, GANSOLINO! NÃO COMECEI AINDA! ISSO É A TELA LIMPA!
DEPRESSA! PASSE ALGUMA TINTA AÍ!
VOVÓ!
QUE... QUE HOUVE? ALGUM LÔBO NO CELEIRO?
É O GANSOLINO! NÃO POSSO INSPIRAR-ME, COM ÊLE ATRÁS DE MIM!
HUM... EMPRESTE-ME SEU PINCEL! PINTAREI ALGO QUE O FARÁ SAIR!
OBA'! SEMPRE QUIS TER UM DÊSTES AVISOS!
NÃO QUERIA ANIMÁ-LO A DORMIR NO CELEIRO, MAS A ARTE É MAIS IMPORTANTE.
OH, MUITO OBRIGADA!
NÃO INCOMODE

Copyright 1959 Walt Disney Productions

MEUS HÓSPEDES MERECEM TUDO!
ACABOU A ÁGUA! O RESERVATÓRIO DEVE ESTAR VAZIO!
CHIP! CHIP!
AAI! POR QUE ESTÁ FAZENDO ISSO, VOVÓ?
PRECISO TIRAR O GÊLO DO MOINHO PARA QUE O VENTO POSSA GIRÁ-LO E ÊLE BOMBE MAIS ÁGUA DO POÇO PARA O RESERVATÓRIO!
CHIP!
OOH! ÊSSE MOINHO COBERTO DE GÊLO IA SER O MOTIVO PRINCIPAL DO MEU QUADRO!
DESCULPE! SE EU SOUBESSE, TERIA ESPERADO MAIS UM POUCO!
HUM! EIS UM MONTE DE NEVE DE FORMAS SUGESTIVAS...
VOU PINTÁ-LO!
VAMP!
AAI!
DESCULPE! NÃO QUERÍAMOS ASSUSTÁ-LA, CLARABELA!
MAS NÃO RESISTIMOS EM PERFURAR ÊSSE MONTE COM O NOSSO TRENÓ IMPROVISADO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

QUER QUE EU LHE PREPARE UM LANCHE? CREDO! AONDE VAI?
PARA LONGE, ONDE POSSA FICAR SÓZINHA... SEM SER MOLESTADA!
POIS BEM! VOU-LHE PREPARAR UM LANCHE À MODA DA CASA!
AFINAL POSSO PINTAR AS BELEZAS NATURAIS DO INVERNO!
AAI! QUEM VEM LÁ?
OINC!
OINC!
OINC!
ESQUECI-ME DOS PORCOS! PASSA FORA!
OH! ESTÃO ME ALCANÇANDO!
FAREJARAM O LANCHE QUE A VOVÓ ME PREPAROU!
OINC!
OINC!
VAMOS... COMAM! MAS DEIXEM-ME PINTAR EM PAZ!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

MONSTRINHOS FAMINTOS! MAS TALVEZ SEJA MELHOR ASSIM! MUITAS OBRAS-PRIMAS DA PINTURA FORAM PINTADAS POR ARTISTAS FAMINTOS!
CHLÉP! GLUB! GRUNH!
O BODE DA VOVÓ!
CHEGOU TARDE, MOCINHO! OS PORCOS JÁ LIMPARAM O MEU LANCHE!
SOCORRO!
NOVOS APUROS DE CLARABELA!
SEU COMILÃO! ÊSSES APETRECHOS DE PINTURA NÃO SÃO PARA COMER!
QUE HORROR!
SINTO MUITO, CLARABELA! GARANTO-LHE QUE NÃO SERÁ MAIS MOLESTADA!
PRONTO! TODOS OS ANIMAIS ESTÃO TRANCADOS NO CELEIRO... INCLUSIVE GANSOLINO!
E OS MENINOS ESTÃO BRINCANDO DENTRO DE CASA!
PAMF! PAMF!
UÉ!... QUE ESTÁ FAZENDO CLARABELA AGORA?
AGORA, QUE POSSO SENTAR EM PAZ, FICO ENREGELADA SE NÃO ME MEXER!
TSK! TSK! ASSIM ELA JAMAIS FARÁ QUADROS!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

MAS CREIO QUE ACHEI A SOLUÇÃO! TENHO ALGUNS ANIMAIS BEM COMPORTADOS QUE PODERÃO AJUDÁ-LA!

VENHAM, VELUDO, FELPUDO, LANUDO, PELUDO E ORELHUDO!

NÃO HÁ NADA MAIS QUENTE QUE PINTAR NO MEIO DUM REBANHO DE CARNEIROS!

ÊLES SÃO TÃO BONZINHOS E BEM COMPORTADOS! ACHO QUE AGORA VAI DAR CERTO!

MAS LOGO...

UAAH... BUUHUUU!

QUE FOI AGORA?

BUUHUU! ESTA É A MINHA PRIMEIRA TENTATIVA COMO PINTORA... E ÊSTES CARNEIROS ESTÃO FAZENDO UM **CLAMOR** INCRÍVEL!

MÉÉ! MÉÉ! MÉÉ! MÉÉ!

E, PARECE MESMO QUE ÊLES NÃO GOSTARAM DE SEU QUADRO, MAS ÊLES NÃO SABEM DIZER OUTRA COISA!

MÉÉ!

E' QUE SOU SENSÍVEL DEMAIS!

DESCANSE UM POUCO, CLARABELA!

NÃO QUER PINTAR **MEU** RETRATO... **DENTRO DE CASA?**

NÃO! JÁ VI QUE NÃO DOU PARA PINTAR! NÃO TENHO MESMO TALENTO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

E O PIOR DE TUDO É QUE PROMETI A MINIE LEVAR-LHE UM QUADRO PARA A SUA NOVA CASA! OH, QUE DIREI A ELA?
HUM! VISITEI MINIE A SEMANA PASSADA!
ACHO QUE POSSO ARRANJAR O TIPO DE PINTURA DE QUE ELA GOSTA!
?
OS SEGUNDOS PASSAM...
QUE TAL, CLARABELA?
ARTE MODERNA! SIM! É O IDEAL PARA A CASA DE MINIE!
SABE, ACHO QUE EU TAMBÉM SOU CAPAZ DE PINTAR ASSIM! PODE ENSINAR-ME, VOVÓ?
NÃO SOU CAPAZ...
... MAS TALVEZ REX POSSA ENSINAR-LHE ALGO!
PUUCH!
Fim

Copyright 1959 Walt Disney Productions

O Grilo Falante

em

WALT DISNEY

PIPOCAS QUE VALEM OURO

PIPOCAS! HÁ OURO POR ESTAS BANDAS, MAS NÃO CONSIGO ACHAR NEM UMA ISCA DÊSSE OURO! VOU-ME EMBORA! OUTROS QUE TENTEM ENCONTRÁ-LO!
EPA! UM GARIMPEIRO DE MUDANÇA?

E POSSO ATÉ ENCONTRAR O FILÃO DE OURO QUE ÊLE PROCURAVA! AFINAL, OS MAIORES ESCAVADORES DA FLORESTA SÃO MEUS AMIGOS DO PEITO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

UMA FESTA EM SUA CABANA, GRILO?
EU NEM SABIA QUE VOCÊ TINHA CASA!
ACABO DE MUDAR-ME PARA CÁ E ESPERO QUE TODOS OS MEUS AMIGOS PERITOS EM ESCAVAÇÕES VENHAM TOMAR PARTE NA FESTA!

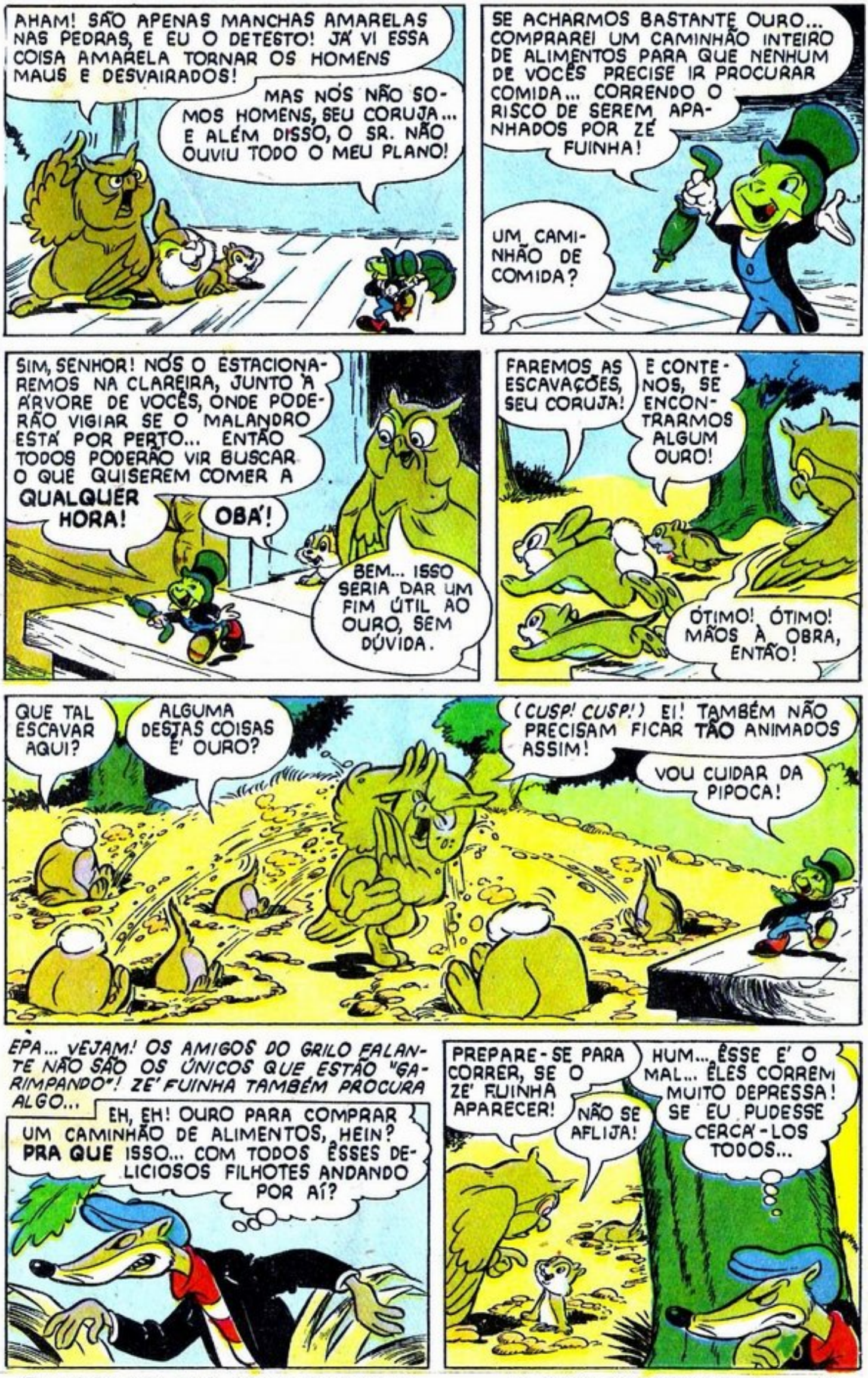
VAMOS TER COMIDA, ENTÃO? OBÁ! QUE BELEZA!
DESDE QUE AQUÊLE MALVADO ZÉ' FUINHA VOLTOU PARA A FLORESTA, QUASE NÃO PODEMOS MAIS SAIR PARA ARRANJAR COMIDA!

AHAM... COMIDA, É? HUM... VOCÊ CONVIDOU SÓ OS SEUS AMIGOS ESCAVADORES, GRILO?
OH, O SR. PODE VIR TAMBÉM, SEU CORUJA... POIS ENXERGA MUITO BEM NO ESCURO!

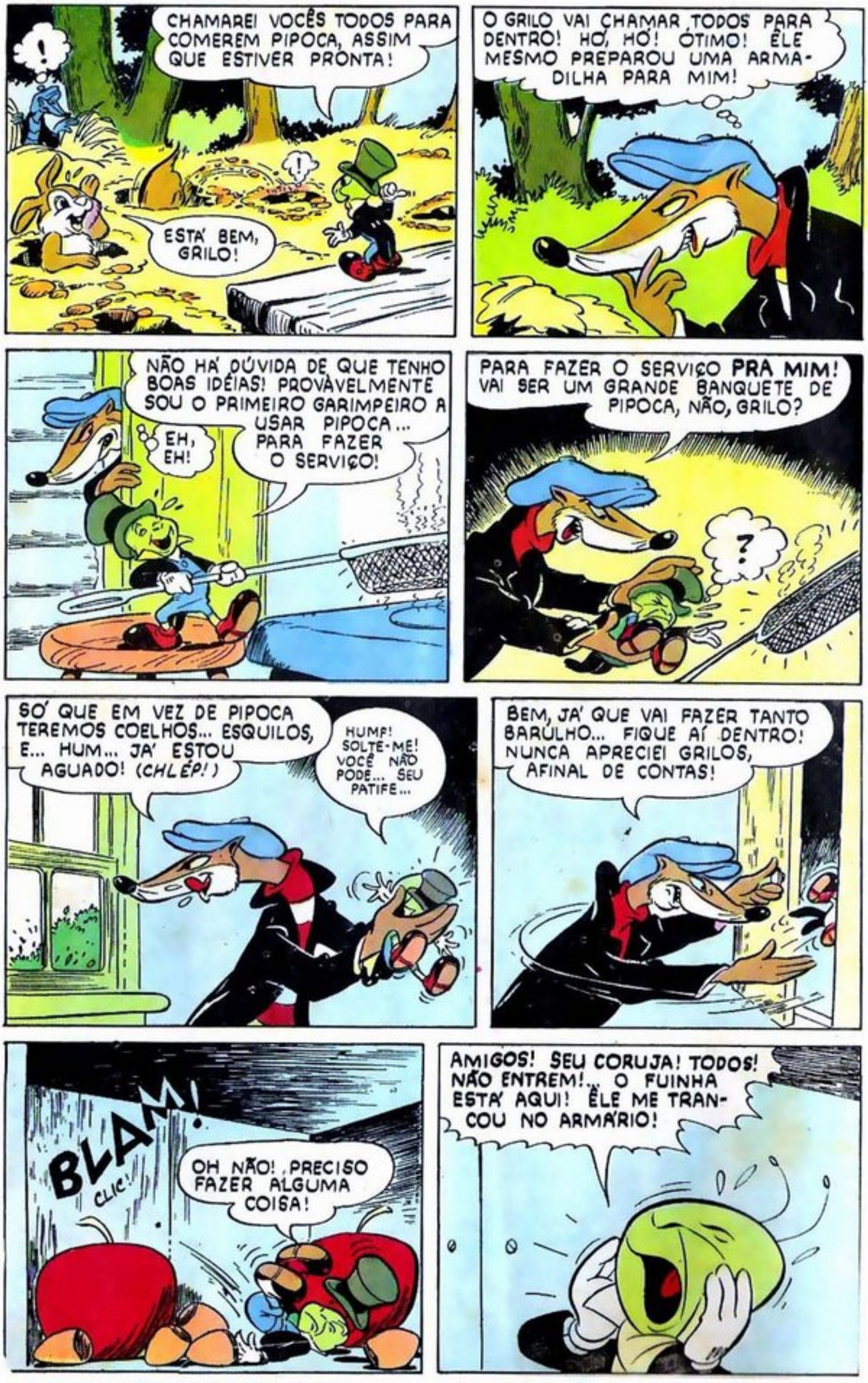
MAS, ASSIM QUE OUVEM O PLANO DO GRILO FALANTE, TODOS OS COELHINHOS, OS ESQUILOS E AS TOUPEIRAS FICAM ANSIOSOS POR AJUDAR...

PIPOCA, SÓ PARA ESCAVARMOS TÚNEIS? ISSO É UMA DIVERSÃO PARA NÓS!
E QUEM DESCOBRIR OURO GANHARÁ UMA APETITOSA MAÇÃ COMO PRÊMIO ESPECIAL!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


AHAM! SÃO APENAS MANCHAS AMARELAS NAS PEDRAS, E EU O DETESTO! JÁ VI ESSA COISA AMARELA TORNAR OS HOMENS MAUS E DESVAIRADOS!
MAS NÓS NÃO SOMOS HOMENS, SEU CORUJA... E ALÉM DISSO, O SR. NÃO OUVIU TODO O MEU PLANO!
SE ACHARMOS BASTANTE OURO... COMPRAREI UM CAMINHÃO INTEIRO DE ALIMENTOS PARA QUE NENHUM DE VOCÊS PRECISE IR PROCURAR COMIDA... CORRENDO O RISCO DE SEREM APANHADOS POR ZÉ FUINHA!
UM CAMINHÃO DE COMIDA?
SIM, SENHOR! NÓS O ESTACIONAREMOS NA CLAREIRA, JUNTO À ÁRVORE DE VOCÊS, ONDE PODERÃO VIGIAR SE O MALANDRO ESTÁ POR PERTO... ENTÃO TODOS PODERÃO VIR BUSCAR O QUE QUISEREM COMER A QUALQUER HORA!
OBA!
BEM... ISSO SERIA DAR UM FIM ÚTIL AO OURO, SEM DÚVIDA.
FAREMOS AS ESCAVAÇÕES, SEU CORUJA!
E CONTE-NOS, SE ENCONTRARMOS ALGUM OURO!
ÓTIMO! ÓTIMO! MÃOS À OBRA, ENTÃO!
QUE TAL ESCAVAR AQUI?
ALGUMA DESTAS COISAS É OURO?
(CUSP! CUSP!) EI! TAMBÉM NÃO PRECISAM FICAR TÃO ANIMADOS ASSIM!
VOU CUIDAR DA PIPOCA!
EPA... VEJAM! OS AMIGOS DO GRILO FALANTE NÃO SÃO OS ÚNICOS QUE ESTÃO "GARIMPANDO"! ZÉ FUINHA TAMBÉM PROCURA ALGO...
EH, EH! OURO PARA COMPRAR UM CAMINHÃO DE ALIMENTOS, HEIN? PRA QUE ISSO... COM TODOS ÊSSES DELICIOSOS FILHOTES ANDANDO POR AÍ?
PREPARE-SE PARA CORRER, SE O ZÉ FUINHA APARECER!
NÃO SE AFLIJA!
HUM... ÊSSE É O MAL... ÊLES CORREM MUITO DEPRESSA! SE EU PUDESSE CERCÁ-LOS TODOS...

Copyright 1959 Walt Disney Productions


!
CHAMAREI VOCÊS TODOS PARA COMEREM PIPOCA, ASSIM QUE ESTIVER PRONTA!
!
ESTÁ BEM, GRILO!
O GRILO VAI CHAMAR TODOS PARA DENTRO! HO, HO! ÓTIMO! ÊLE MESMO PREPAROU UMA ARMADILHA PARA MIM!
NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE TENHO BOAS IDÉIAS! PROVÀVELMENTE SOU O PRIMEIRO GARIMPEIRO A USAR PIPOCA... PARA FAZER O SERVIÇO!
EH, EH!
PARA FAZER O SERVIÇO PRA MIM! VAI SER UM GRANDE BANQUETE DE PIPOCA, NÃO, GRILO?
?
SÓ QUE EM VEZ DE PIPOCA TEREMOS COELHOS... ESQUILOS, E... HUM... JÁ ESTOU AGUADO! (CHLÉP!)
HUMF! SOLTE-ME! VOCÊ NÃO PODE... SEU PATIFE...
BEM, JÁ QUE VAI FAZER TANTO BARÚLHO... FIQUE AÍ DENTRO! NUNCA APRECIEI GRILOS, AFINAL DE CONTAS!
BLAM!
CLIC!
OH NÃO! PRECISO FAZER ALGUMA COISA!
AMIGOS! SEU CORUJA! TODOS! NÃO ENTREM!... O FUINHA ESTÁ AQUI! ÊLE ME TRANCOU NO ARMÁRIO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

OUÇAM! NÃO É' A VOZ DO GRILO?
ÃHAM! MAS NÃO ENTENDO O QUE ÊLE ESTÁ DIZENDO!
ÊLE DEVE ESTAR NOS CHAMANDO PARA IR COMER PIPOCA!
OBÁ! QUE CHEIRINHO BOM!
O ÚLTIMO A ENTRAR É' UM SACI!
AQUI ESTAMOS, GRILO FALANTE!
EI! ONDE ESTÁ VOCÊ?
ESTAMOS COM UM APETITE DAQUELES!
EH, EH! EU TAMBÉM ESTOU COM UM GRANDE APETITE!
BLAM!
QUEÊ? O FUINHA!
QUE REUNIÃO SIMPÁTICA! VEJAMOS... QUEM SERÁ O PRIMEIRO? HUM... TODOS TÃO RECHONCHUDOS!
NÃO OUSE FAZER ISSO! VOCÊ JAMAIS LEVARÁ AVANTE ESTA RAPINA, ZÉ' FUINHA!
OH, NÃO? É O QUE VOCÊ PENSA, SEU INTROMETIDO!
FUINHA, PARE COM ISSO!
BAM!
BAM!
VOCÊ SERÁ O FUINHA MAIS BURRO QUE JÁ' HOUVE... SE OS COMER ANTES QUE ÊLES COMAM PIPOCA!
TODOS SABEM QUE DEPOIS DISSO ÊLES FICAM DUAS VÊZES MAIS GORDOS!
O QUE VOCÊ DISSE?
(ULP!) M-MAS POR QUE HEI DE AJUDAR VOCÊ?

Copyright 1959 Walt Disney Productions

NÃO PRECISO MAIS DE SUA AJUDA! POIS AGORA MESMO VOU ENGORDÁ-LOS COM ISTO!

ESTÃO PERDIDOS!

IH, IH!

PRONTO! COMAM DEPRESSA A SUA PIPOCA! VOCÊS AINDA TERÃO A SORTE DE COMER PELA **ÚLTIMA** VEZ!

GULP!

SORTE? POIS SIM!

ORA, VOCÊ NÃO É TÃO ESPERTO, FUINHA! ESSAS PIPOCAS NÃO SÃO SUFICIENTES PARA ENGORDÁ-LOS... MUITO!

ENTÃO VÁ SE MEXENDO, GRILO! PREPARE MAIS PIPOCA, SE NÃO QUISER **VIRAR** PIPOCA!

PIPOC

HUMM... POIS BEM! VAI SAIR MAIS PIPOCA!

AH! ASSIM SIM!

VAMOS! COMECEM A COMER, SEUS PIRRALHOS, SE NÃO QUEREM LEVAR UNS BELISCÕES!

UGH! ACHO QUE MEU APETITE FICOU LÁ FORA!

PIPOC

FUINHA, TALVEZ SEJA MELHOR VOCÊ DEIXAR O SEU CORUJA CONTAR UMA HISTÓRIA A ÊLES, PARA AJUDAR A DIGESTÃO!

UMA HISTÓRIA! QUAL!

SEU CORUJA... CONTE-LHES AQUELA HISTÓRIA SÔBRE OS CAÇADORES DE FUINHAS ARMADOS DE AVELÃS... DIGO, DE ESPINGARDAS!

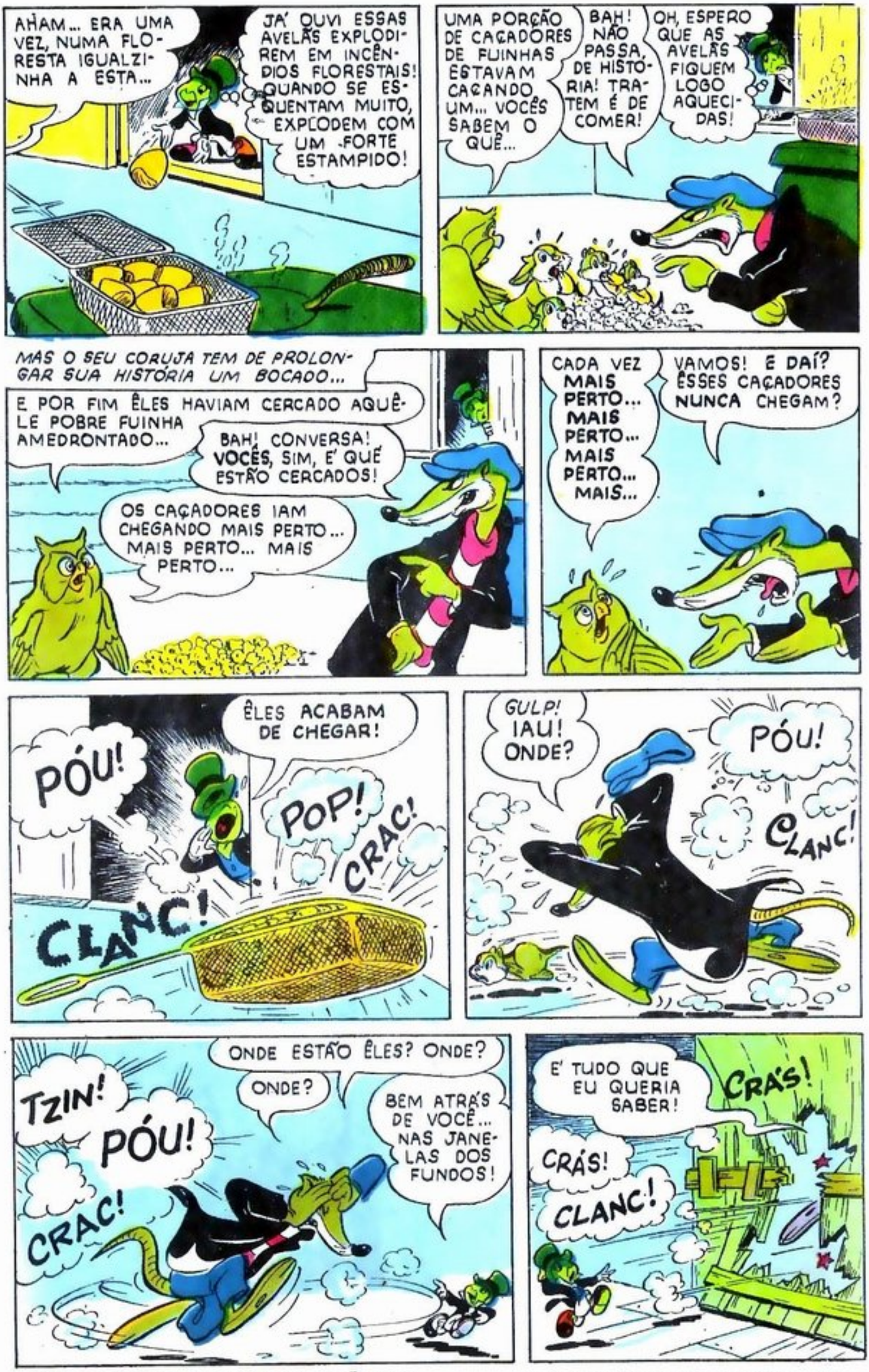
PIPOCA

AVELÃS! HUM! JÁ SEI!

CAÇADORES DE FUINHAS! BAH! CONTINUE! CONTE ESSA RIDÍCULA HISTÓRIA!

POIS NÃO, FUINHA! COM PRAZER!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


AHAM... ERA UMA VEZ, NUMA FLORESTA IGUALZINHA A ESTA...
JÁ OUVI ESSAS AVELÃS EXPLODIREM EM INCÊNDIOS FLORESTAIS! QUANDO SE ESQUENTAM MUITO, EXPLODEM COM UM FORTE ESTAMPIDO!
UMA PORÇÃO DE CAÇADORES DE FUINHAS ESTAVAM CAÇANDO UM... VOCÊS SABEM O QUÊ...
BAH! NÃO PASSA DE HISTÓRIA! TRATEM É DE COMER!
OH, ESPERO QUE AS AVELÃS FIQUEM LOGO AQUECIDAS!
MAS O SEU CORUJA TEM DE PROLONGAR SUA HISTÓRIA UM BOCADO...
E POR FIM ÊLES HAVIAM CERCADO AQUÊLE POBRE FUINHA AMEDRONTADO...
BAH! CONVERSA! VOCÊS, SIM, É QUE ESTÃO CERCADOS!
OS CAÇADORES IAM CHEGANDO MAIS PERTO... MAIS PERTO... MAIS PERTO...
CADA VEZ MAIS PERTO... MAIS PERTO... MAIS PERTO... MAIS...
VAMOS! E DAÍ? ÊSSES CAÇADORES NUNCA CHEGAM?
PÓU!
ÊLES ACABAM DE CHEGAR!
POP!
CRAC!
CLANC!
GULP! IAU! ONDE?
PÓU!
CLANC!
TZIN!
PÓU!
CRAC!
ONDE ESTÃO ÊLES? ONDE?
ONDE?
BEM ATRÁS DE VOCÊ... NAS JANELAS DOS FUNDOS!
E' TUDO QUE EU QUERIA SABER!
CRÁS!
CRÁS!
CLANC!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

MAS ONDE ESTÃO OS CAÇADORES, GRILO? NÃO OS OUÇO MAIS!
NÃO HAVIA CAÇADORES, AMIGOS! AQUÊLES ESTAMPIDOS ERAM APENAS AS AVELÃS EXPLODINDO!
GRILO, HÁ UMA COISA QUE EU PRECISO LHE DIZER!

PELAS... EXPLORAÇÕES QUE FIZEMOS ATÉ AGORA, NÃO ESTOU MUITO OTIMISTA QUANDO À POSSIBILIDADE DE ACHAR OURO AQUI!
ORA, NÃO FAZ MAL, SEU CORUJA... PACIÊNCIA!

É VERDADE! NÃO PRECISAMOS MAIS DAQUELE CAMINHÃO DE COMIDA!
SIM, AGORA QUE O FUINHA NÃO ESTÁ MAIS POR PERTO SERÁ UM PRAZER VOLTARMOS A BUSCAR NOSSA PRÓPRIA COMIDA!
APOIADO!

MESMO QUE VOCÊ NÃO CONTINUE MAIS PROCURANDO OURO... VOCÊ AINDA TEM UMA BELA CABANA, GRILO!
VOCÊ PODIA VIVER AQUI COMO UM ERMITÃO!
NÃO! ESTA BELA ESCRIVANINHA DEU-ME UMA IDÉIA BEM MELHOR!

ESCREVEREI MINHAS MEMÓRIAS! SABEM LÁ O QUE É' ISSO? TENHO MUITAS AVENTURAS AUTÊNTICAS PARA CONTAR!
QUE NOME VOCÊ DARÁ A ESTA?

Copyright 1959 Walt Disney Productions

Banzé em ARDOR JUVENIL

DESCULPE, BANZÉ, MAS PREFIRO COCHILAR DO QUE BRINCAR, AGORA!

COCHILAR?! ORA, PAPAI, NUMA TARDE TÃO BONITA?

LEMBRE-SE DOS SEUS DIAS DE **AVENTURAS**, QUANDO O SR. VIVIA NA RUA! ISSO NÃO LHE PROVOCA NADA?

UAAU... SÓ ME FAZ FICAR MAIS CANSADO E COM MAIS VONTADE DE COCHILAR!

MAS, JÁ QUE VOCÊ ESTÁ TÃO CHEIO DE ENERGIA... POR QUE NÃO VAI ARRANJAR UM OSSO PARA MIM?

OH, ESTÁ BEM!

UFA! OXALÁ **EU** JAMAIS CRESÇA!

EIS SEU ALMÔÇO, CONDE!

EIS UM CACHORRO COM UM CASO GRAVE DE FALTA DE ARDOR JUVENIL!

ÊLE FICOU TÃO PREGUIÇOSO QUE PRECISA **DECIDIR-SE** ANTES DE LEVANTAR PARA IR COMER!

UAAU! SE EU ESPERAR ATÉ A HORA DO JANTAR PODEREI "MATAR" DUAS REFEIÇÕES COM UMA SÓ CAMINHADA!

CHI! NÃO POSSO DEIXAR QUE PAPAI FIQUE ASSIM!

HUM... ÊLE PEDIU UM OSSO! BEM, ALI ESTÁ UM CERTO OSSO QUE DEVERÁ OBRIGÁ-LO A ENTRAR EM AÇÃO!

EI, PAI! EIS UMA BONITA SURPRÊSA PARA O SENHOR!

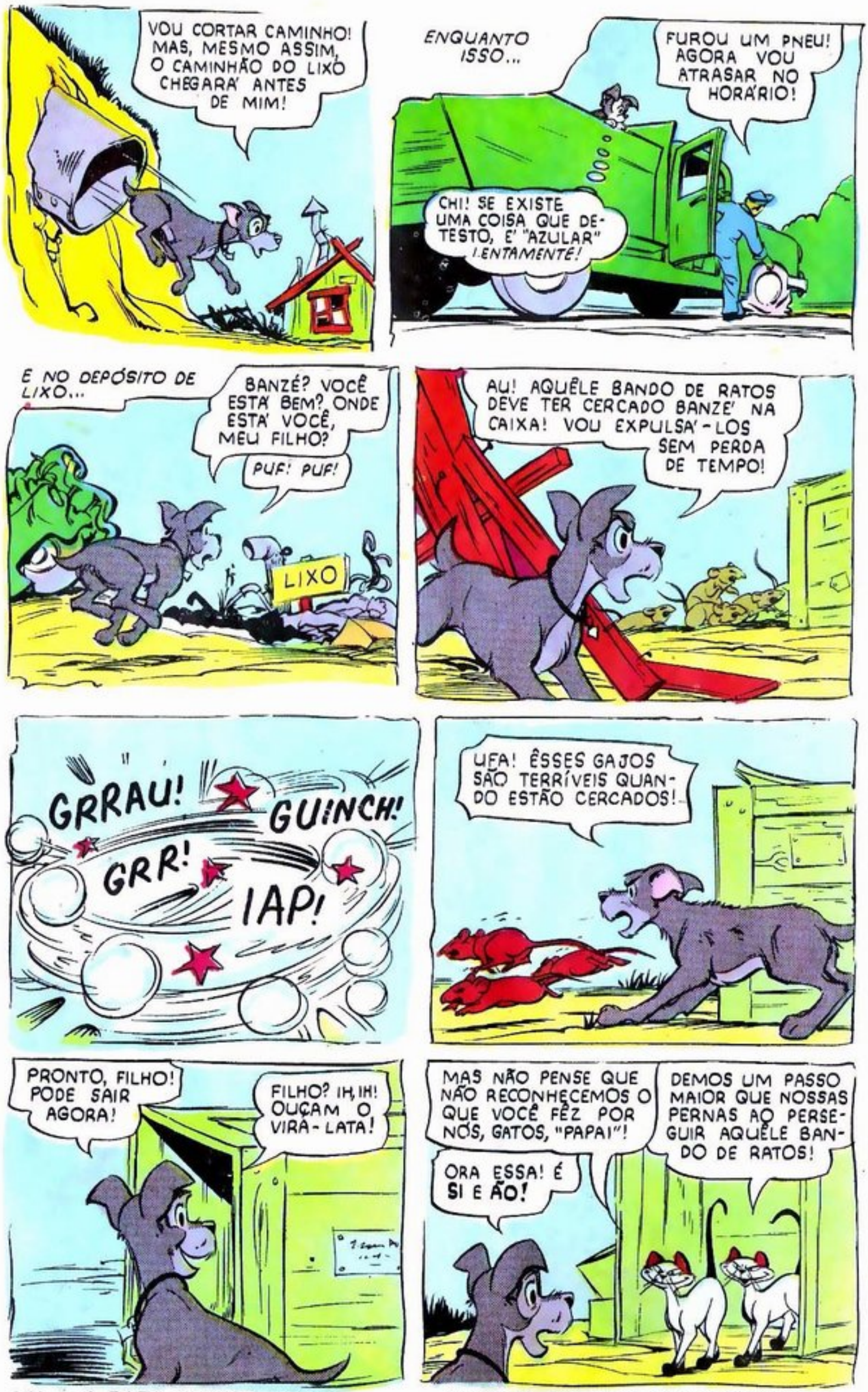
BONITO OSSO... MAS, QUEM ESTÁ FAZENDO AQUELA NUVEM DE POEIRA ATRÁS DE VOCÊ?

Copyright 1959 Walt Disney Productions

EU! O OSSO É MEU!
OH!
MOSTRE PARA ÊLE, PAPAI!
DEVOLVEREI O OSSO A QUEM ÊLE PERTENCE... E VOCÊ VAI OUVIR UM SERMÃO!
OBRIGADO!
CHII!
PAPAI TEM RAZÃO! AGI MAL! MAS DEVE HAVER OUTRO MEIO DE FAZÊ-LO MEXER-SE!
JÁ SEI! SE EU FICAR EM PERIGO, ÊLE VIRÁ CORRENDO PARA SALVAR-ME!
FAREI O HOMEM DA CARROCINHA PERSEGUIR-ME!
PAI! PAI! AÍ VEM O HOMEM DA CARROCINHA!
É MESMO?
AH, ASSIM E' QUE EU GOSTO... UM CÃOZINHO COM UMA LICENÇA NA COLEIRA!
ORA! ESQUECI DA MINHA CHAPA!
NÃO PERCEBI, A PRINCÍPIO!
PAPAI SABIA QUE EU NÃO CORRIA PERIGO! MAS DESTA VEZ SERÁ DIFERENTE!
OS GATOS SÃO MARICAS! HIÁ, HIÁ!
FUSSS!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

Copyright 1959 Walt Disney Productions


VOU CORTAR CAMINHO! MAS, MESMO ASSIM, O CAMINHÃO DO LIXO CHEGARÁ ANTES DE MIM!
ENQUANTO ISSO...
FUROU UM PNEU! AGORA VOU ATRASAR NO HORÁRIO!
CHI! SE EXISTE UMA COISA QUE DETESTO, É "AZULAR" LENTAMENTE!
E NO DEPÓSITO DE LIXO...
BANZÉ? VOCÊ ESTÁ BEM? ONDE ESTÁ VOCÊ, MEU FILHO?
PUF! PUF!
LIXO
AU! AQUÊLE BANDO DE RATOS DEVE TER CERCADO BANZÉ NA CAIXA! VOU EXPULSÁ-LOS SEM PERDA DE TEMPO!
GRRAU!
GUINCH!
GRR!
IAP!
UFA! ÊSSES GAJOS SÃO TERRÍVEIS QUANDO ESTÃO CERCADOS!
PRONTO, FILHO! PODE SAIR AGORA!
FILHO? IH, IH! OUÇAM O VIRA-LATA!
MAS NÃO PENSE QUE NÃO RECONHECEMOS O QUE VOCÊ FEZ POR NÓS, GATOS, "PAPAI"!
DEMOS UM PASSO MAIOR QUE NOSSAS PERNAS AO PERSEGUIR AQUÊLE BANDO DE RATOS!
ORA ESSA! É SI E ÃO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

OLÁ, PAPAI! DESCULPE A DEMORA! EU NÃO ESPERAVA ME ATRASAR QUANDO PLANEJEI ÊSTE PASSEIO!
QUÊ? VOCÊ PLANEJOU TUDO ISSO? ORA, SEU PESTINHA!
DE NOVO EM CASA...
COMO CASTIGO PELO TRABALHO QUE ME DEU, VOCÊ FICARÁ SENTADO NO CANTO ENQUANTO EU COCHILO!
CHII!
ESTOU PIOR AGORA DO QUE QUANDO INICIEI MINHA CAMPANHA PARA ANIMAR PAPAI!
HEIN? NOSSO DONO ACABA DE CHEGAR!
CHI! OLHE, PAPAI, OLHE! AGORA, SIM, CORREMOS PÉRIGO! E É UM PERIGO QUE AFETA A NÓS DOIS!
SE ISTO FÔR OUTRO DOS SEUS TRUQUES...
IAP! VOCÊ NÃO MENTIU DESTA VEZ!
PRECISAMOS MEXER-NOS, PAPAI!
SIGA-ME!
ORA ESSA! ACHO QUE TEREI DE ESPERAR OUTRA OCASIÃO PARA EXPERIMENTAR A NOVA BANHEIRA COM ÊLES!
AH, FINALMENTE! AGORA, SIM, POSSO AFIRMAR QUE TENHO O PAI MAIS ÁGIL E ESPERTO DO BAIRRO!
FIM

Copyright 1959 Walt Disney Productions

Mickey em VENDO COISAS

POR WALT DISNEY

TIO MICKEY! NÃO VAMOS ATÉ A CABANA, ÊSTE VERÃO?

INFELIZMENTE NÃO, MENINOS! TENHO MUITO QUE FAZER EM CASA!

JÁ ADIEI ÊSTES SERVIÇOS POR MUITO TEMPO! HÁ MIL COISAS PRECISANDO DE REPAROS AQUI EM CASA!

OH, PUXA!

AS CALHAS PRECISAM DE PINTURA, OS DEGRAUS DOS FUNDOS PRECISAM SER REPARADOS, A CÊRCA PRECISA SER CONSERTADA... E NÃO É SÓ!

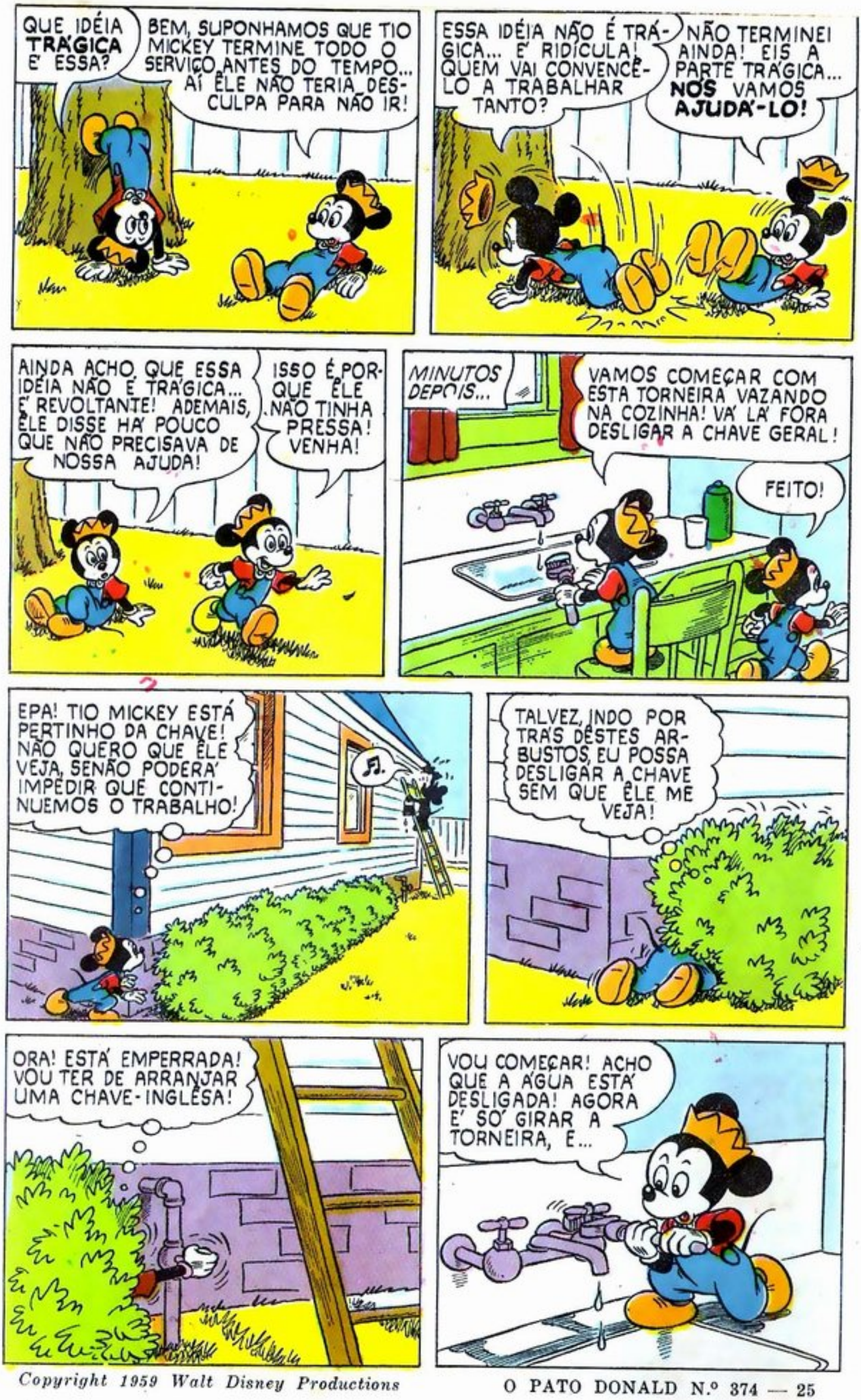
ISSO VAI LEVAR O VERÃO TODO?

NÃO VOU MATAR-ME TENTANDO FAZER TUDO DUMA VEZ, POR ISSO VAI LEVAR MUITO TEMPO!

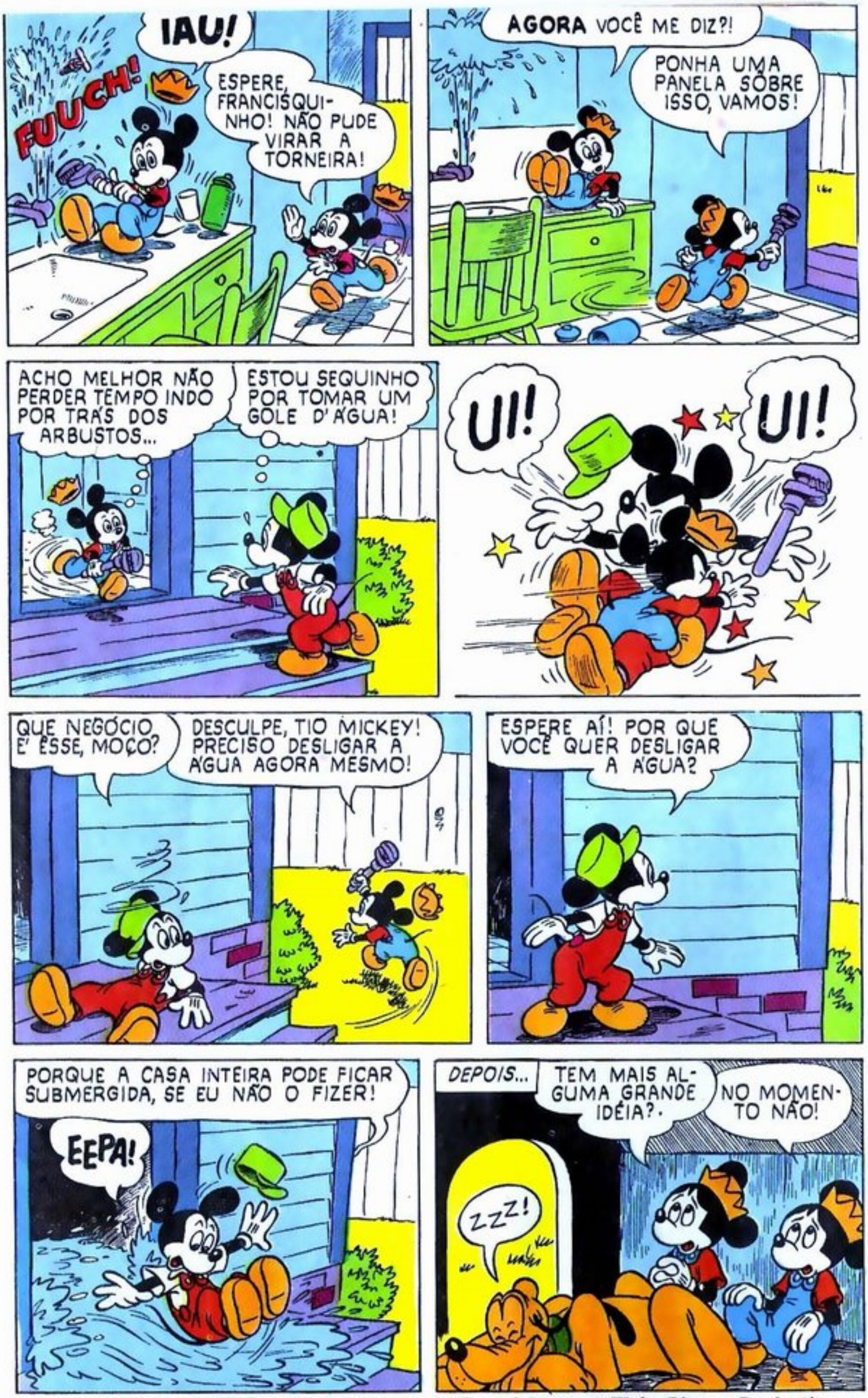
SIM, PARECE QUE VAMOS PASSAR UM VERÃO ABORRECIDO, VENDO AS MESMAS COISAS DE SEMPRE!

ESCUTE: TIVE UMA IDÉIA! PODE PARECER MEIO TRÁGICA À PRIMEIRA VISTA, MAS ENFIM...

Copyright 1959 Walt Disney Productions


QUE IDÉIA TRÁGICA É ESSA?
BEM, SUPONHAMOS QUE TIO MICKEY TERMINE TODO O SERVIÇO ANTES DO TEMPO... AÍ ÊLE NÃO TERIA DESCULPA PARA NÃO IR!
ESSA IDÉIA NÃO É TRÁGICA... É RIDÍCULA! QUEM VAI CONVENCÊ-LO A TRABALHAR TANTO?
NÃO TERMINEI AINDA! EIS A PARTE TRÁGICA... NÓS VAMOS AJUDÁ-LO!
AINDA ACHO QUE ESSA IDÉIA NÃO É TRÁGICA... É REVOLTANTE! ADEMAIS, ÊLE DISSE HÁ POUCO QUE NÃO PRECISAVA DE NOSSA AJUDA!
ISSO É PORQUE ÊLE NÃO TINHA PRESSA! VENHA!
MINUTOS DEPOIS...
VAMOS COMEÇAR COM ESTA TORNEIRA VAZANDO NA COZINHA! VÁ LÁ FORA DESLIGAR A CHAVE GERAL!
FEITO!
EPA! TIO MICKEY ESTÁ PERTINHO DA CHAVE! NÃO QUERO QUE ÊLE VEJA, SENÃO PODERÁ IMPEDIR QUE CONTINUEMOS O TRABALHO!
TALVEZ, INDO POR TRÁS DÊSTES ARBUSTOS, EU POSSA DESLIGAR A CHAVE SEM QUE ÊLE ME VEJA!
ORA! ESTÁ EMPERRADA! VOU TER DE ARRANJAR UMA CHAVE-INGLÊSA!
VOU COMEÇAR! ACHO QUE A ÁGUA ESTÁ DESLIGADA! AGORA É SÓ GIRAR A TORNEIRA, E...

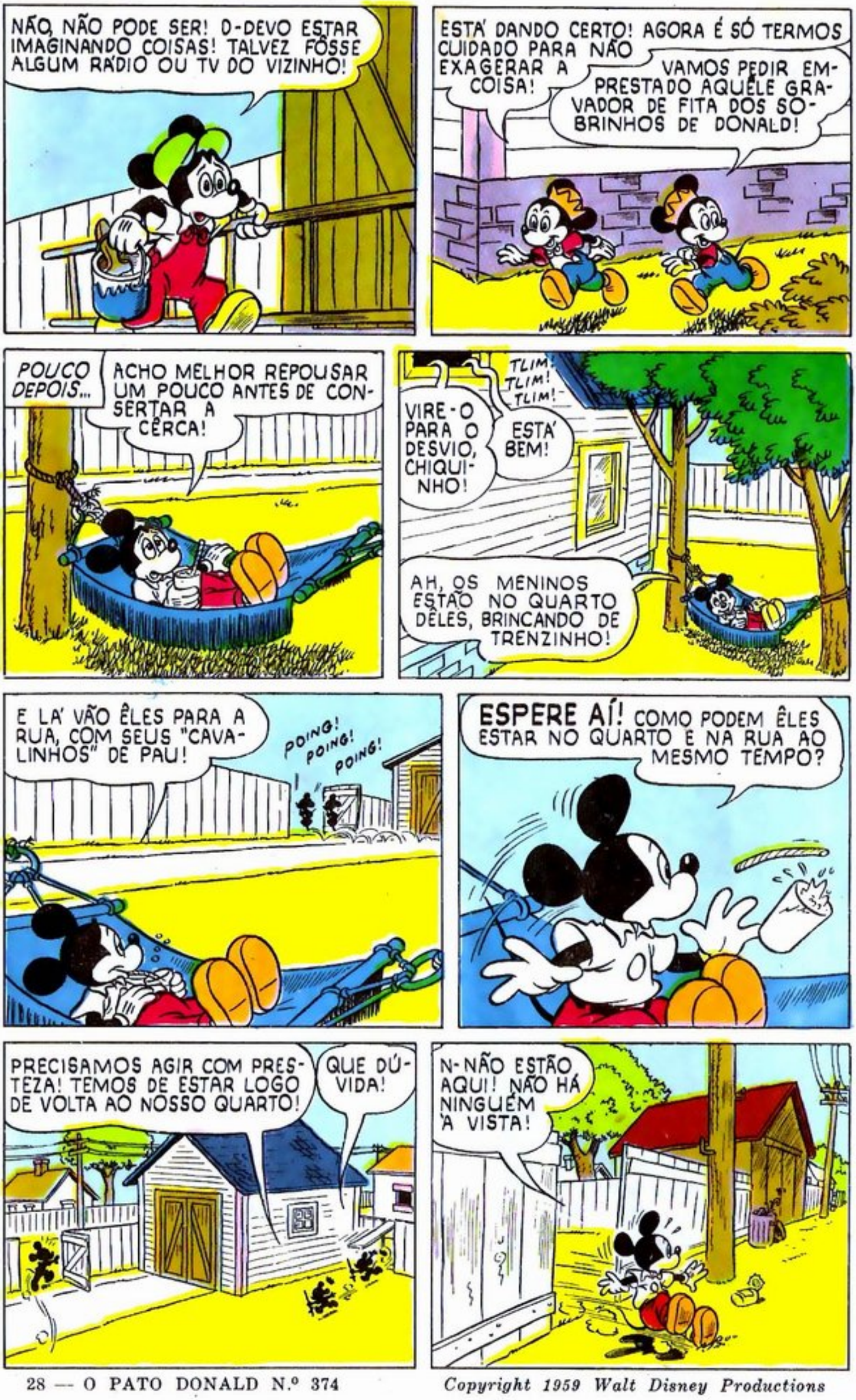
Copyright 1959 Walt Disney Productions


IAU!
FUUCH!
ESPERE, FRANCISQUINHO! NÃO PUDE VIRAR A TORNEIRA!
AGORA VOCÊ ME DIZ?!
PONHA UMA PANELA SÔBRE ISSO, VAMOS!
ACHO MELHOR NÃO PERDER TEMPO INDO POR TRÁS DOS ARBUSTOS...
ESTOU SEQUINHO POR TOMAR UM GÔLE D'ÁGUA!
UI!
UI!
QUE NEGÓCIO É ÊSSE, MOÇO?
DESCULPE, TIO MICKEY! PRECISO DESLIGAR A ÁGUA AGORA MESMO!
ESPERE AÍ! POR QUE VOCÊ QUER DESLIGAR A ÁGUA?
PORQUE A CASA INTEIRA PODE FICAR SUBMERGIDA, SE EU NÃO O FIZER!
EEPA!
DEPOIS...
TEM MAIS ALGUMA GRANDE IDÉIA?
NO MOMENTO NÃO!
ZZZ!

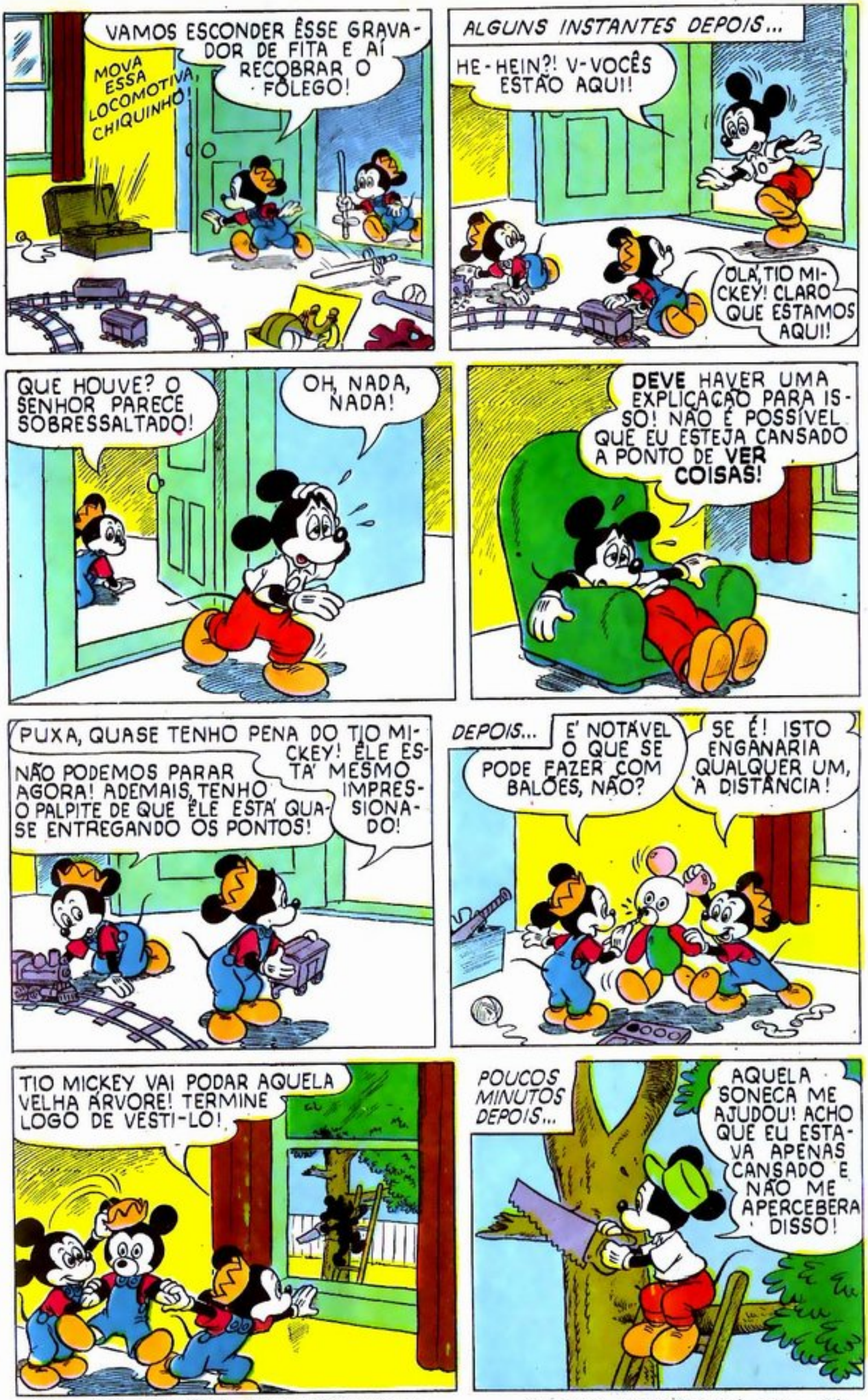
Copyright 1959 Walt Disney Productions

SE AO MENOS PUDÉSSEMOS CONVENCER TIO MICKEY DE QUE ÊLE PRECISA DUMAS FÉRIAS!
CONVENCÊ-LO DISSO! EXATO!
?
MAS CLARO! IREMOS SIMPLESMENTE FALAR COM ÊLE E DIREMOS: "TIO MICKEY, O SR. PRECISA DUMAS FÉRIAS"!
NADA DISSO! TENHO UMA IDÉIA! DUCA...
GRROF!
PLUTO
LOGO...
PRONTO! FINALMENTE TERMINEI AS CALHAS! ACHO QUE POR HOJE CHEGA.
ESPERE, TIO MICKEY!
NÓS CARREGAREMOS A ESCADA!
O SR. PARECE MUITO CANSADO!
?
QUAL O QUÊ! NÃO ESTOU CANSADO! SEI CUIDAR DE MIM MESMO!
BEM, JÁ QUE O SR. ACHA...
DEPRESSA! FALE NESSA PONTA DA MANGUEIRA E DEPOIS ESCONDA-A!
♫.
FEITO!
OLÁ, CHEFE!
OH, OLÁ, PLUTO!
PLUTO
(GULP!) VOCÊ DISSE ALGO, PLUTO?!
?
PLUTO
ZUIT!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


NÃO, NÃO PODE SER! O-DEVO ESTAR IMAGINANDO COISAS! TALVEZ FÔSSE ALGUM RÁDIO OU TV DO VIZINHO!
ESTÁ DANDO CERTO! AGORA É SÓ TERMOS CUIDADO PARA NÃO EXAGERAR A COISA!
VAMOS PEDIR EMPRESTADO AQUÊLE GRAVADOR DE FITA DOS SOBRINHOS DE DONALD!
POUCO DEPOIS...
ACHO MELHOR REPOUSAR UM POUCO ANTES DE CONSERTAR A CÊRCA!
TLIM! TLIM! TLIM!
VIRE-O PARA O DESVIO, CHIQUINHO!
ESTÁ BEM!
AH, OS MENINOS ESTÃO NO QUARTO DÊLES, BRINCANDO DE TRENZINHO!
E LÁ VÃO ÊLES PARA A RUA, COM SEUS "CAVALINHOS" DE PAU!
POING! POING! POING!
ESPERE AÍ! COMO PODEM ÊLES ESTAR NO QUARTO E NA RUA AO MESMO TEMPO?
PRECISAMOS AGIR COM PRESTEZA! TEMOS DE ESTAR LOGO DE VOLTA AO NOSSO QUARTO!
QUE DÚVIDA!
N-NÃO ESTÃO AQUI! NÃO HÁ NINGUÉM À VISTA!

Copyright 1959 Walt Disney Productions


VAMOS ESCONDER ÊSSE GRAVADOR DE FITA E AÍ RECOBRAR O FÔLEGO!
MOVA ESSA LOCOMOTIVA, CHIQUINHO!
ALGUNS INSTANTES DEPOIS...
HE-HEIN?! V-VOCÊS ESTÃO AQUI!
OLÁ, TIO MICKEY! CLARO QUE ESTAMOS AQUI!
QUE HOUVE? O SENHOR PARECE SOBRESSALTADO!
OH, NADA, NADA!
DEVE HAVER UMA EXPLICAÇÃO PARA ISSO! NÃO É POSSÍVEL QUE EU ESTEJA CANSADO A PONTO DE VER COISAS!
PUXA, QUASE TENHO PENA DO TIO MICKEY! ÊLE ESTÁ MESMO IMPRESSIONADO!
NÃO PODEMOS PARAR AGORA! ADEMAIS, TENHO O PALPITE DE QUE ÊLE ESTÁ QUASE ENTREGANDO OS PONTOS!
DEPOIS...
E' NOTÁVEL O QUE SE PODE FAZER COM BALÕES, NÃO?
SE É! ISTO ENGANARIA QUALQUER UM, À DISTÂNCIA!
TIO MICKEY VAI PODAR AQUELA VELHA ÁRVORE! TERMINE LOGO DE VESTI-LO!
POUCOS MINUTOS DEPOIS...
AQUELA SONECA ME AJUDOU! ACHO QUE EU ESTAVA APENAS CANSADO E NÃO ME APERCEBERA DISSO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

APOSTO QUE SOU CAPAZ DE PULAR MAIS ALTO QUE VOCÊ, CHIQUINHO!

?

APOSTO QUE NÃO!

BEM, FELIZMENTE OS MENINOS ACHARAM MEIOS DE SE DIVERTIREM!

POSSO PULAR MAIS ALTO QUE ESTA GARAGEM!

DUVIDO! QUERO VER SÓ!

POIS LÁ VAI!

MÃE!!

DEPRESSA, ESCONDA ISSO! AÍ VEM ELE!

DIGA-ME A VERDADE, CHIQUINHO: VOCÊ PULOU **MESMO** MAIS ALTO QUE A GARAGEM?

CLARO QUE NÃO, TIO MICKEY! EU NÃO PODERIA FAZER ISSO!

Copyright 1959 Walt Disney Productions

CHEGA! AGORA SEI QUE TENHO TRABALHADO DEMAIS! FAÇAM AS MALAS, MENINOS! VAMOS PARA A CABANA!
E LOGO...
NÃO, SENHOR, NÃO VOU FAZER NADA DURANTE DUAS SEMANAS, A NÃO SER PESCAR E DESCANSAR! NADA DE TRABALHO COMIGO! NÃO QUERO ACABAR VENDO URSOS VOANDO OU COISA PARECIDA!
CHII! PARECE QUE O VENTO DERRUBOU ALGUMAS TELHAS DO TELHADO!
ALÉM DISSO, UM GALHO DE ÁRVORE ABRIU UM BURACO NO BOTE!
E O EMBARCADOURO DESABOU TAMBÉM!
É MELHOR VOLTARMOS PARA CASA! NÃO QUERO FAZER TRABALHOS AQUI, SENÃO COMEÇAREI DE NOVO A VER COISAS!
OH, NÃO! VAMOS FICAR, TIO MICKEY!
POIS BEM, FICAREMOS, MAS VOCÊS DOIS TERÃO DE FAZER OS CONSERTOS! AFINAL, VOCÊS NADA FIZERAM ENQUANTO EU TRABALHAVA EM CASA!
GULP!
ASSIM...
ACHO QUE NÃO PRECISO DIZER A VOCÊ QUE TERIA SIDO BEM MELHOR SE A GENTE HOUVESSE FICADO EM CASA!
CLARO QUE NÃO PRECISA!
Fim

O PATO DONALD — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA., João Adolfo, 118, 9.º, fone: 37-9111, SÃO PAULO. Diretor Resp.: G. ROSSI. Depto. de Publicidade - S. Paulo: João Adolfo, 118, 9.º, s/ 903, fone: 37-9111, ramal 5. Rio: Av. Franklin Roosevelt, 194 - 7.º - grupo 705 - fone: 32-3725. Distribuição e Assinaturas: FERNANDO CHINAGLIA DISTRIB. S/ A., Av. Pres. Vargas, 502, Rio. Número avulso: Cr$ 7,00. Assinatura semestral: Cr$ 182,00, com porte simples. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa na S.A.I.B. — Sociedade Anônima Impressora Brasileira — SÃO PAULO.

Copyright 1959 Walt Disney Productions

CASO URGENTE

WALT DISNEY

COMECE BEM O ANO!

Comece comprando os dois novos números de

Histórinhas Semanais

Donald a tôda velocidade

Uma gozadíssima aventura do famoso pato!

CHIRIBIM, o pintinho

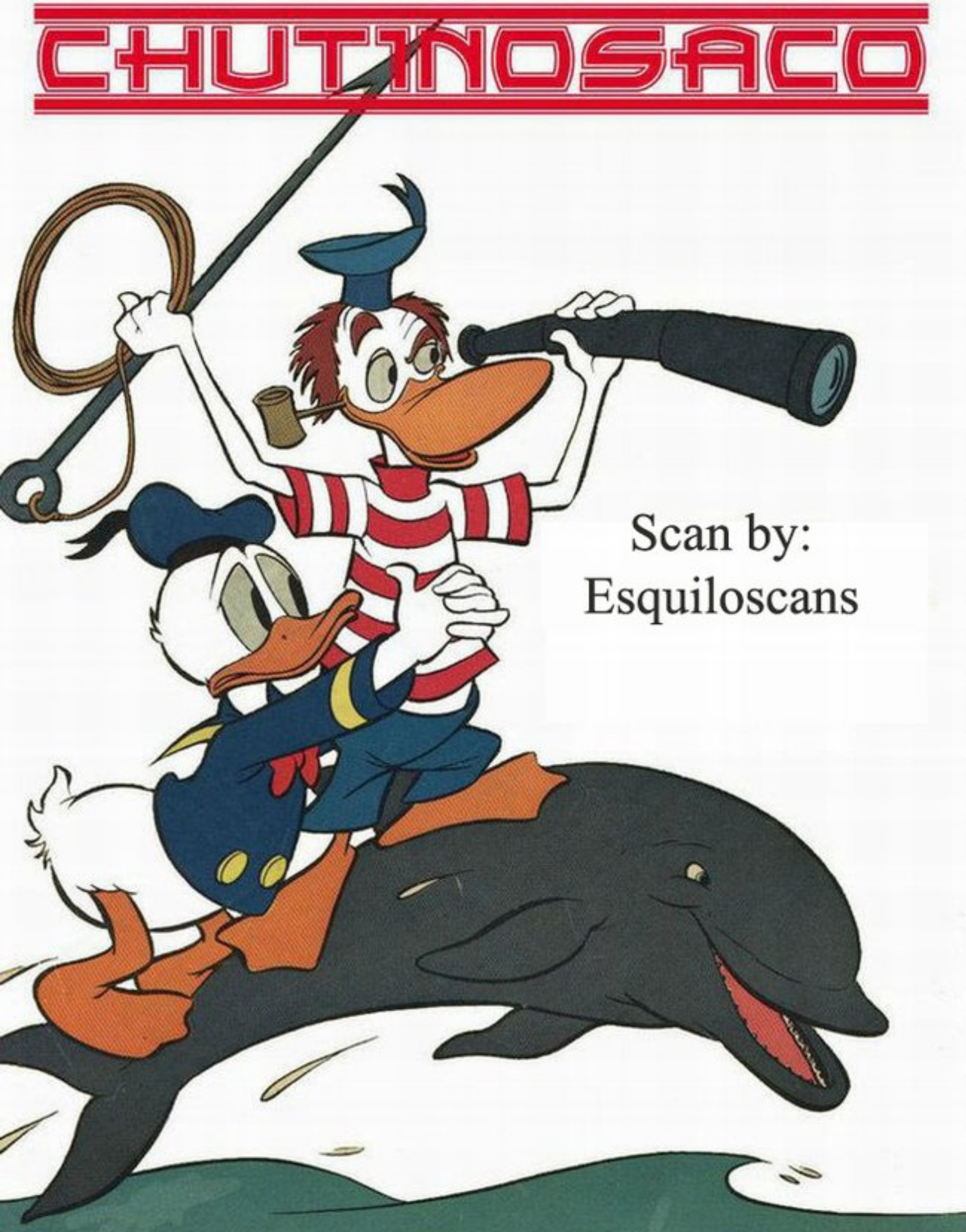
Apresentando à garotada brasileira um novo herói: um pintinho que já "canta de galo"...

2 CONTOS MARAVILHOSAMENTE ILUSTRADOS A CÔRES.

A VENDA EM TODO O BRASIL POR APENAS Cr$ 4,00.

S.A.I.B. — S. A. Impressora Brasileira — São Paulo

CHUTINOSACO



Scan by:
Esquiloscans

www.chutinosaco.blogspot.com